





DANISH
LÆS VENIGST DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT GJENNEM. INDEN DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.
<b>TILTÆNKT BRUGERPROFIL</b>
Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.
<b>TILTÆNKT BRUG/INDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Stutte og kompression efter akut og kronisk knæskade og mild knæartrose</li> <li>Proprioceptiv og neuromuskulær stimulering gennem kompression (for at understøtte balanceforhold og bevægelser)</li> <li>Patellofemorale smerter (knæsmærter)</li> <li>Lett instabilitet i knæene</li> <li>Forebyggelse af skader</li></ul>
<b>Præstationsegenskaber:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Giver mild kompression (klasse II, tyks standard RAL) af lemmer eller kropsegment gennem elastisk konstruktion.</li> <li>Giver mild beskyttelse af et lem eller et legemssegment til akut og profylaktisk behandling.</li></ul>

<b>KONTRAINDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Enhver kendt allergi over for det medicinske udstyrs materialer.</li> <li>Perifere arterielle sygdomme.</li> <li>Nedsat blodgennemstrømning i benet (f.eks. med diabetes mellitus).</li> <li>Nedsat lymfedrænage eller bløddelszævelse af ukendt oprindelse.</li></ul>
<b>ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Produktet er kun beregnet til engangstrug</li> <li>Hvis du har hudsjukdom/traumer i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter konsultation med en læge.</li> <li>Må ikke anvendes på åbne sår.</li> <li>Produktet er designet til at blive båret direkte på huden.</li> <li>Påfør ikke lotioner eller salver på den relevante del af kroppen, mens du bærer støtten.</li> <li>Fjern støtten under længere hvileperioder.</li> <li>Hvis patienter oplever smerter, hævelse, forandringer i sansningen eller andre usædvanlige reaktioner, mens de bruger dette produkt, skal du straks kontakte din læge.</li> <li>Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbnet.</li> <li>Brug ikke dette produkt på nogen måde, der kan skade diets integritet.</li></ul>
<b>BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af en alvorlig hændelse, der opstår på grund af brugen af dette udstyr.</b>

<b>ANVENDELSESANVISNINGER</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Vær sidende, når du tager din GenuForce på.</li> <li>Tag fat i stættens kanter ved den store åbning.</li> <li>Træk støtten over knæet.</li> <li>Juster støtten efter behov.</li></ol> <p>Kontroller, at den runde pude omhyller knæskålen.</p>
<b>RENGØRINGSANVISNINGER</b>
<p>Kan maskinvaskes på skånsomt program (maks. 40 °C) med et mildt vaskemiddel. Må ikke bleges. Skyl grundigt. Lufttør. Må ikke tørres i maskine. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.</p>

<b>SAMMENSÆTNING</b>
<p>Elastan, nylon, stål, polypropylen, polyurethan, elastomer, silikone, polyester, polyolefin, polyamid, bomuld</p>

<b>SVENSKA</b>
LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.
<b>AVSEDD ANVÄNDARE</b>
Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.
<b>AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Stutte och kompression efter akut och kronisk knäskada samt lindrig knäartros</li> <li>Proprioceptiv och neuromuskulär stimulering genom kompression (som stöd vid balansförhåll och vid rörelser)</li> <li>Förre knäsmärta (patellofemorala smärta)</li> <li>Lindrig knäinstabilitet</li> <li>Förebyggande av skador</li></ul>
<b>Egenskaper:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Skonsam kompression (klass II, tyks standard RAL) av lem eller kroppsdelen genom elastisk konstruktion.</li> <li>Skonsamt skydd av lem eller kroppsdelen för akut och profylaktisk behandling.</li></ul>
<b>KONTRAINDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Eventuella kända allergier mot produktmaterialen.</li> <li>Perifera artärsjukdomar.</li> <li>Försämrat blodflöde i benet (t.ex. vid diabetes mellitus).</li> <li>Nedsatt lymfflöde eller svullnad av mjukvävnad av okänd orsak.</li></ul>
<b>VARNING OCH FÖRSIKTIGHET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Produktet är avsett att användas av endast en person.</li> <li>Om du har en hudtillstånd/traumer i den berörda kroppsdelen ska du rådfråga kvalificerad vårdpersonal innan du sätter på och bär produkten.</li> <li>Får inte sättas på öppna sår.</li> <li>Den här produkten är avsedd att bäras direkt på huden.</li> <li>Den berörda delen av kroppen ska inte smörjas med lotion eller salva medan stödet bärs.</li> <li>Ta av stödet under längre vilopausar.</li> <li>Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, förändringar i känsel eller andra ovanliga reaktioner uppstår medan produkten används.</li> <li>Produkten ska inte användas om den är skadad och/eller om förpackningen är bruten.</li> <li>Produkten ska inte användas på något sätt som kan skada dess integritet.</li></ul>
<b>OBS! Kontakta tillverkaren och behörig myndighet om en allvarig incident inträffar i samband med användningen av produkten.</b>

<b>ANVÄNDNING SINSTRUKTIONER</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Sitt ner medan du sätter på GenuForce.</li> <li>Ta tag i städets kanter vid den vida öppningen.</li> <li>Träck knestøtten over kneet.</li> <li>Juster støtten passform enligt behov.</li></ol> <p>Forsikre deg om at sirkulærputen omringer kneskålen.</p>
<b>RENGØRINGSINSTRUKTIONER</b>
<p>Tvättas i maskin på ett skonsamt program (max 40 °C) med ett mildt tvättmedel. Får ej blekas. Skölj nog. Lufttorkas. Får ej tvorktumlas. Får ej kemtvättas. Får ej strykas.</p>

<b>SAMMENSÆTNING</b>
<p>Elastan, nylon, stål, polypropylen, polyuretan, elastomerer, silikon, polyester, polyolefin, polyamid, bomull</p>

<b>DANISH</b>
LÆS VENIGST DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT GJENNEM. INDEN DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.
<b>TILTÆNKT BRUGERPROFIL</b>
Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.
<b>TILTÆNKT BRUG/INDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Stutte og kompression efter akut og kronisk knæskade og mild knæartrose</li> <li>Proprioceptiv og neuromuskulær stimulering gennem kompression (for at understøtte balanceforhold og bevægelser)</li> <li>Patellofemorale smerter (knæsmærter)</li> <li>Lett instabilitet i knæene</li> <li>Forebyggelse af skader</li></ul>
<b>Præstationsegenskaber:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Giver mild kompression (klasse II, tyks standard RAL) af lemmer eller kropsegment gennem elastisk konstruktion.</li> <li>Giver mild beskyttelse af et lem eller et legemssegment til akut og profylaktisk behandling.</li></ul>

<b>SVENSKA</b>
LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.
<b>AVSEDD ANVÄNDARE</b>
Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.
<b>AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Stutte och kompression efter akut och kronisk knäskada samt lindrig knäartros</li> <li>Proprioceptiv och neuromuskulär stimulering genom kompression (som stöd vid balansförhåll och vid rörelser)</li> <li>Förre knäsmärta (patellofemorala smärta)</li> <li>Lindrig knäinstabilitet</li> <li>Förebyggande av skador</li></ul>
<b>Egenskaper:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Skonsam kompression (klass II, tyks standard RAL) av lem eller kroppsdelen genom elastisk konstruktion.</li> <li>Skonsamt skydd av lem eller kroppsdelen för akut och profylaktisk pleie.</li></ul>
<b>KONTRAINDIKASJONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Eventuelle kjente allergier mot produktets material.Perifere arterielle sykdommer.</li> <li>Nedsatt blodsirkulasjon i benet (f.eks. pga diabetes mellitus).</li> <li>Nedsatt lymfedrenasje eller hevelse i bløvet av ukjent årsak.</li></ul>
<b>ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Produktet er kun beregnet til engangstrug</li> <li>Hvis du har hudtilstander/traumer i den aktuelle delen av kroppen, skal produktet kun monteres og bæres etter konsultasjon med lege.</li> <li>Må ikke brukes på åpne sår.</li> <li>Produktet er fremstilt for å brukes direkte på huden.</li> <li>Ikke bruk kremer eller salver på den relevante kroppsdelen mens du bruker støtten.</li> <li>Fjern støtten under lengre hvileperioder.Hvis smerte, hevelse, følelsesforandringer eller andre uvanlige reaksjoner oppstår mens du bruker dette produktet, bør du kontakte legen din umiddelbart.</li> <li>Ikke bruk dette produktet dersom det er skadet og/eller emballasjen er åpnet.</li> <li>Ikke bruk dette produktet på noen måte som kan skade integriteten.</li></ul>
<b>MERK: Kontakt produsent og kompetent myndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse grunnet bruk av denne enheten.</b>

<b>PORTUGUÊS</b>
LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KUOKAANA ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TARKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.
<b>SUUNNITELTU KÄYTTÄJÄ</b>
Tuote on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai händä avustavien perheenjäsenten käyttöäksiksi. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan, ymmärtämään ja kyetä fyysisesti noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.
<b>KÄYTTÖTARKOITUS JA -AIHEET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tuki ja kompressoio akutissa ja kroonisessa polvivammassa ja polven lievässä nivelrikossa</li> <li>Proppioseptiiv ja neuromuskulaarinen stimulering gjennom kompressoion (for å støtte balanseforhold og bevegelse)</li> <li>Patellofemorale smertor (knesmerter)</li> <li>Patellofemorale smertor (knesmerter)</li> <li>Lett ustabilitet i kneet</li> <li>Polven lievä epävakaus</li> <li>Vammojen ehkäisy</li></ul>
<b>Suorituskykyominaisuudet:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Luo kevyen kompressoion (saksalaisen RAL -standardin luokka II) raajaan tai kehonasaan elastisen rakenteensa avulla.</li> <li>Luo kevyen suojan raajaan tai kehonasaan akuitia ja emalta emaltaehkäviseää hoitaa varten.</li></ul>
<b>VASTA-AIHEET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tunnettu allergiat lääkinällisen laitteen materiaaleille.</li> <li>Perifeeriset valtimosairaudet.</li> <li>Heikentynyt verenkierto jalassa (esim. diabetes mellitus).</li> <li>Heikentynyt lymfänsäteen virtaus tai tuntemattomasta syystä johtuva pehmykköduruvuoto.</li></ul>
<b>VAROITUKSET JA VAROTOIMET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tuote on tarkoitettu vain yhden potilaan käyttöön.</li> <li>Jos sinulla on iho-ongelmia/vammoja kyseisessä kehonosassa, tuotteen saa asettaa ja sitä saa käyttää vain lääketiöteen ammattilaisen kanssa keskusltemisen jälkeen.</li> <li>Älä aseta avoimien haavojen päälle.</li> <li>Tuote on suunniteltu käytettäväksi suoraan iholla.</li> <li>Älä levitä voiteita tai salvoja kehonasaan, jossa on tuki.</li> <li>Poista tuki pidempien lepojaksojen ajaksi.</li> <li>Jos potilaalla ilmenee tuotetta käytettäessä kipua, turvotusta, muutoksia tuntoaistissa tai muita epätavallisia reaktioita, on otettava välittömästi yhteyttä lääkäriin.</li> <li>Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai pakkaus on avattu.</li> <li>Älä käytä tätä tuotetta millään tavalla, joka voi vahingoittaa sen eheyttä.</li></ul>
<b>HUOMIO: Jos tuotteen käyttöä aiheutuu vakava vaaratilanne, ota yhteyttä valmistajaan ja valtuutettuun viranomaiseen.</b>

<b>JAPANESE</b>
本製品を使用する前に必ず次の取扱説明をよくお読みください。本製品が適正に機能するためには正しい使用法が不可欠です。
<b>対象ユーザープロフィール</b>
対象ユーザーは、許認可を受けた医療従事者、患者、患者の看護人または看護にあたる家族とします。ユーザーは、取扱方法に記載の指示、警告および注意事項をすべて読み、理解した上で物理的に実行できる必要があります。
<b>用途</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>外傷性や慢性の膝の故障、及び軽度の変形性関節症による膝の保護と着圧</li> <li>着圧による固有受容体と神経筋の刺激（バランスタイムや動作のサポート）</li> <li>膝蓋大腿部痛（膝の痛み）</li> <li>軽度の膝の不安定感</li> <li>ケガの予防</li></ul>
<b>本製品の特性</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>伸縮性のある構造により、四肢又は胴体に適度な着圧（ドイツ品質規格RAL基準、圧迫クラスII）を提供</li> <li>救急手当やケガの予防として四肢又は胴体に適度な保護を提供</li></ul>

<b>禁忌禁止</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>本品の材料に対するアレルギー</li> <li>抹消動脈疾患</li> <li>脚の血行障害（例：糖尿病に起因するもの）</li> <li>リンパ浮腫又は軟部組織腫脹</li></ul>

<b>ご使用上のご注意</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>本製品は患者様お一人専用でご利用いただくためのものです。</li> <li>該当する身体の部位に皮膚疾患/外傷がある場合は、医療従事者にご相談の上、ご使用ください。</li> <li>傷口に装着しないでください。</li> <li>本品は、肌と直接装着するものです。</li> <li>サポーターを装着中に、該当部位にローションや軟膏を塗布しないでください。</li> <li>長時間休息する際は、サポーターを外してください。</li> <li>本品を使用中に、痛み、腫れ、感覚の変化やその他の異常を感じた場合は、ただちに医師にご相談ください。</li> <li>本品が破損していたり、包装が開封されていた場合は、使用しないでください。</li> <li>本品の整合性が損なわれるような場合は、使用しないでください。</li></ul>
<b>注意：本品の使用に起因する重大な事故が発生した場合は、製造元及び管轄当局にご通知ください。</b>

<b>CONTRAINDICAÇÕES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Quaisquer alergias conhecidas aos materiais do dispositivo médico.</li> <li>Doenças arteriais periféricas.</li> <li>Diminuição do fluxo sanguíneo na perna (ex. com diabetes mellitus).</li> <li>Drenagem linfática comprometida ou inchaço dos tecidos moles de origem desconhecida.</li></ul>

<b>ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>O produto destina-se a ser utilizado por um único paciente.</li> <li>Se tiver doenças / traumatismos cutâneos na parte relevante do corpo, o produto deve ser colocado e usado somente após consulta com um profissional de saúde.</li> <li>Não aplicar em feridas abertas.</li> <li>O produto foi concebido para ser usado diretamente sobre a pele.</li> <li>Não aplicar nenhum creme ou pomada na parte relevante do corpo enquanto utilizar suporte.</li> <li>Remover o suporte durante períodos de descanso mais prolongados.</li> <li>Se o paciente sentir dor, inchaço, alterações na sensibilidade ou outras reações anormais durante a utilização deste produto, deve contactar imediatamente o seu médico.</li> <li>Não utilizar este equipamento se estiver danificado e/ou se a embalagem tiver sido aberta.</li> <li>Não utilizar este produto de qualquer forma que possa comprometer a sua integridade.</li></ul>
<b>NOTA: Contactar o fabricante e a autoridade competente em caso de acidente grave decorrente da utilização deste dispositivo.</b>

<b>INSTRUÇÕES PARA APLICAÇÃO</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Sente-se para ajustar o GenuForce.</li> <li>Pegar pelas extremidades do suporte na abertura mais larga.</li> <li>Puxar o suporte para o joelho.</li> <li>Regular o ajuste do suporte, conforme necessário.</li></ol> <p>Garantir que a almofada circular envolva a rótula.</p>

<b>INSTRUÇÕES DE LIMPEZA</b>
<p>Lavar a máquina num ciclo delicado (máx. 40 °C) com um detergente suave. Não usar álcool. Enxaguar bem. Secar ao ar. Não secar na máquina. Não limpar a seco. Não engomar.</p>

<b>COMPOSIÇÃO</b>
<p>Elastano, Nylon, Aço, Polipropileno, Poliuretano, Elastómero, Silícone, Poliéster, Poliolefina, Poliamida, Algodão</p>

<b>PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE.</b>
<p>GARANTIA A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.</p>

<b>1人の患者にのみ使用してください。</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>天然ゴムラテックス不使用</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>VALMISTUKSessa EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.</b>
<p>TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaaleita valmistusvikaisest tuotteest tai tuotteiden osast sikä lisävarusteest puolen vuoden kulussa myyntipäivästä.</p>

<b>NÃO É FABRICADO COM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL</b>
<p>GARANTIA A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.</p>

<b>天然ゴムラテックス不使用</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>VALMISTUKSessa EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.</b>
<p>TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaaleita valmistusvikaisest tuotteest tai tuotteiden osast sikä lisävarusteest puolen vuoden kulussa myyntipäivästä.</p>

<b>INNEHOLDER IKKE NATURGUMMILATEKS</b>
<p>GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.</p>

<b>KUN TIL BRUK PÅ ÉN ENKELT PASIENT.</b>
<p>GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.</p>

<b>VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.</b>
<p>GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.</p>

<b>PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE.</b>
<p>GARANTIA A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.</p>

<b>1人の患者にのみ使用してください。</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>天然ゴムラテックス不使用</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>VALMISTUKSessa EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.</b>
<p>TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaaleita valmistusvikaisest tuotteest tai tuotteiden osast sikä lisävarusteest puolen vuoden kulussa myyntipäivästä.</p>

<b>INNEHOLDER IKKE NATURGUMMILATEKS</b>
<p>GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.</p>

<b>KUN TIL BRUK PÅ ÉN ENKELT PASIENT.</b>
<p>GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.</p>

<b>VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.</b>
<p>GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.</p>

<b>PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE.</b>
<p>GARANTIA A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.</p>

<b>1人の患者にのみ使用してください。</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>天然ゴムラテックス不使用</b>
<p>保証 DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日からヶ月間に関りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。</p>

<b>DANISH</b>
LÆS VENIGST DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT GJENNEM. INDEN DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.
<b>TILTÆNKT BRUGERPROFIL</b>
Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjælper til. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.
<b>TILTÆNKT BRUG/INDIKATIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Stutte og kompression efter akut og kronisk knæskade og mild knæartrose</li> <li>Proprioceptiv og neuromuskulær stimulering gennem kompression (for at understøtte balanceforhold og bevægelser)</li> <li>Patellofemorale smerter (knæsmærter)</li> <li>Lett instabilitet i knæene</li> <li>Forebyggelse af skader</li></ul>
<b>Præstationsegenskaber:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Giver mild kompression (klasse II, tyks standard RAL) af lemmer eller kroppsdeler gennem elastisk konstruktion.</li> <li>Giver mild beskyttelse af lemlet eller kroppsdelen for akut og profylaktisk pleie.</li></ul>
<b>KONTRAINDIKASJONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Eventuelle kjente allergier mot produktets material.Perifere arterielle sykdommer.</li> <li>Nedsatt blodsirkulasjon i benet (f.eks. pga diabetes mellitus).</li> <li>Nedsatt lymfedrenasje eller hevelse i bløvet av ukjent årsak.</li></ul>
<b>ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Produktet er kun beregnet til engangstrug</li> <li>Hvis du har hudtilstander/traumer i den aktuelle delen av kroppen, skal produktet kun monteres og bæres etter konsultasjon med lege.</li> <li>Må ikke brukes på åpne sår.</li> <li>Produktet er fremstilt for å brukes direkte på huden.</li> <li>Ikke bruk kremer eller salver på den relevante kroppsdelen mens du bruker støtten.</li> <li>Fjern støtten under lengre hvileperioder.Hvis smerte, hevelse, følelsesforandringer eller andre uvanlige reaksjoner oppstår mens du bruker dette produktet, bør du kontakte legen din umiddelbart.</li> <li>Ikke bruk dette produktet dersom det er skadet og/eller emballasjen er åpnet.</li> <li>Ikke bruk dette produktet på noen måte som kan skade integriteten.</li></ul>
<b>MERK: Kontakt produsent og kompetent myndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse grunnet bruk av denne enheten.</b>

<b>PORTUGUÊS</b>
LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KUOKAANA ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TARKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.
<b>SUUNNITELTU KÄYTTÄJÄ</b>
Tuote on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai händä avustavien perheenjäsenten käyttöäksiksi. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan, ymmärtämään ja kyetä fyysisesti noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.
<b>KÄYTTÖTARKOITUS JA -AIHEET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tuki ja kompressoio akutissa ja kroonisessa polvivammassa ja polven lievässä nivelrikossa</li> <li>Proppioseptiiv ja neuromuskulaarinen stimulering gjennom kompressoion (for å støtte balanseforhold og bevegelse)</li> <li>Patellofemorale smertor (knesmerter)</li> <li>Patellofemorale smertor (knesmerter)</li> <li>Lett ustabilitet i kneet</li> <li>Polven lievä epävakaus</li> <li>Vammojen ehkäisy</li></ul>
<b>Suorituskykyominaisuudet:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Luo kevyen kompressoion (saksalaisen RAL -standardin luokka II) raajaan tai kehonasaan elastisen rakenteensa avulla.</li> <li>Luo kevyen suojan raajaan tai kehonasaan akuitia ja emalta emaltaehkäviseää hoitaa varten.</li></ul>
<b>VASTA-AIHEET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tunnettu allergiat lääkinällisen laitteen materiaaleille.</li> <li>Perifeeriset valtimosairaudet.</li> <li>Heikentynyt verenkierto jalassa (esim. diabetes mellitus).</li> <li>Heikentynyt lymfänsäteen virtaus tai tuntemattomasta syystä johtuva pehmykköduruvuoto.</li></ul>
<b>VAROITUKSET JA VAROTOIMET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tuote on tarkoitettu vain yhden potilaan käyttöön.</li> <li>Jos sinulla on iho-ongelmia/vammoja kyseisessä kehonosassa, tuotteen saa asettaa ja sitä saa käyttää vain lääketiöteen ammattilaisen kanssa keskusltemisen jälkeen.</li> <li>Älä aseta avoimien haavojen päälle.</li> <li>Tuote on suunniteltu käytettäväksi suoraan iholla.</li> <li>Älä levitä voiteita tai salvoja kehonasaan, jossa on tuki.</li> <li>Poista tuki pidempien lepojaksojen ajaksi.</li> <li>Jos potilaalla ilmenee tuotetta käytettäessä kipua, turvotusta, muutoksia tuntoaistissa tai muita epätavallisia reaktioita, on otettava välittömästi yhteyttä lääkäriin.</li> <li>Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai pakkaus on avattu.</li> <li>Älä käytä tätä tuotetta millään tavalla, joka voi vahingoittaa sen eheyttä.</li></ul>
<b>HUOMIO: Jos tuotteen käyttöä aiheutuu vakava vaaratilanne, ota yhteyttä valmistajaan ja valtuutettuun viranomaiseen.</b>

<b>JAPANESE</b>
本製品を使用する前に必ず次の取扱説明をよくお読みください。本製品が適正に機能するためには正しい使用法が不可欠です。
<b>対象ユーザープロフィール</b>
対象ユーザーは、許認可を受けた医療従事者、患者、患者の看護人または看護にあたる家族とします。ユーザーは、取扱方法に記載の指示、警告および注意事項をすべて読み、理解した上で物理的に実行できる必要があります。
<b>用途</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>外傷性や慢性の膝の故障、及び軽度の変形性関節症による膝の保護と着圧</li> <li>着圧による固有受容体と神経筋の刺激（バランスタイムや動作のサポート）</li> <li>膝蓋大腿部痛（膝の痛み）</li> <li>軽度の膝の不安定感</li> <li>ケガの予防</li></ul>
<b>本製品の特性</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>伸縮性のある構造により、四肢又は胴体に適度な着圧（ドイツ品質規格RAL基準、圧迫クラスII）を提供</li> <li>救急手当やケガの予防として四肢又は胴体に適度な保護を提供</li></ul>

<b>禁忌禁止</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>本品の材料に対するアレルギー</li> <li>抹消動脈疾患</li> <li>脚の血行障害（例：糖尿病に起因するもの）</li> <li>リンパ浮腫又は軟部組織腫脹</li></ul>

<b>ご使用上のご注意</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>本製品は患者様お一人専用でご利用いただくためのものです。</li> <li>該当する身体の部位に皮膚疾患/外傷がある場合は、医療従事者にご相談の上、ご使用ください。</li> <li>傷口に装着しないでください。</li> <li>本品は、肌と直接装着するものです。</li> <li>サポーターを装着中に、該当部位にローションや軟膏を塗布しないでください。</li> <li>長時間休息する際は、サポーターを外してください。</li> <li>本品を使用中に、痛み、腫れ、感覚の変化やその他の異常を感じた場合は、ただちに医師にご相談ください。</li> <li>本品が破損していたり、包装が開封されていた場合は、使用しないでください。</li> <li>本品の整合性が損なわれるような場合は、使用しないでください。</li></ul>
<b>注意：本品の使用に起因する重大な事故が発生した場合は、製造元及び管轄当局にご通知ください。</b>

<b>CONTRAINDICAÇÕES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Quaisquer alergias conhecidas aos</li></ul>